KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1922/92

af 13. juli 1992

om ændring af forordning (EØF) Nr. 1633/84 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende variabel præmie ved slagtning af får og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 2661/80 samt om betingelserne for tilbagebetaling af clawback som følge af Domstolens dom i de forenede sager nr. 38/90 og 151/90

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3013/89 af 25. september 1989 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1741/91 [2], særlig artikel 24, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Domstolens dom i de forenede sager 38/90 og 151/90 blev artikel 4, stk. 1 og 2, i forordning (EØF) nr. 1633/84 [3] senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1075/89 [4], kendt for ugyldige, idet Kommissionen ved at give mulighed for ved clawback at opkræve et beløb, som i de fleste tilfælde ikke er nøjagtigt det samme som den faktisk ydede slagtepræmie, overskred de beføjelser, den havde fået i medfør af artikel 9, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 1837/80 af 27. juni 1980 om den fælles markedsordning for fåre- og gedekød [5], ændret ved forordning (EØF) nr. 871/84 [6];

ifølge EØF-Traktatens artikel 176 har Kommissionen pligt til at gennemføre de til dommens opfyldelse nødvendige foranstaltninger; det er derfor nødvendigt at sørge for, at der for hvert produkt er nøje overensstemmelse mellem clawback-beløbet og præmien;

på baggrund af denne dom bør der i visse tilfælde åbnes mulighed for tilbagebetaling af ethvert beløb, der i form af clawback er opkrævet for det pågældende produkt, og som overstiger den udbetalte præmie;

i de forbindelse påhviler det de handlende at fremlægge den nødvendige dokumentation;

under hensyn til de vanskeligheder, det vil kunne give dem, vil det være rimeligt på deres anmodning at anvende en beregning baseret på den gennemsnitlige størrelse af præmien for udførselsugen og for de tre foregående uger;

der bør fastsættes sanktioner for det tilfælde, at en erhvervsdrivende ikke vælger mellem de to muligheder eller ikke fremlægger beviser;

det bør fastlås, at de britiske myndigheder kan tilbageholde den sikkerhed, der blev stillet før ikrafttrædelsen af denne forordning, indtil clawback-beløbet er blevet fastlagt og betalt;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fåre- og Gedekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1633/84 foretages følgende ændringer:

1. Stk. 1 affattes således:

»For Det Forenede Kongerige er det clawback-beløb, der i henhold til artikel 24, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 3013/89 skal opkræves ved udførsel fra område 1 for de artikel 1, litra a) og c), i nævnte forordning omhandlede produkter, lig med den præmie, der er fastsat i henhold til artikel 3, stk. 1 i i nærværende forordning, og faktisk ydet for de samme produkter, der er omfattet af nævnte clawback.

På anmodning af den handlende fastsættes clawback-beløbet til den gennemsnitlige størrelse af præmien for ugen for produkternes udførsel og for de tre foregående uger.

Senest 28 dage efter meddelelsen fra de britiske myndigheder oplyser de handlende, hvilken af de ovennævnte valgmuligheder de ønsker at anvende. Den valgte mulighed gælder for hele clawback-beløbet.

Vælger en handlende den første mulighed, skal han samtidigt på en for de britiske myndigheder tilfredstillende måde godtgøre, hvilket præmiebeløb der faktisk er ydet for de produkter, som er omfattet af den pågældende clawback. Myndighederne kan forlænge perioden for fremlæggelse af bevis med 60 dage.

[1] EFT nr. L 289 af 7. 10. 1989, s. 1.
[2] EFT nr. L 163 af 26. 6. 1991, s. 41.
[3] EFT nr. L 154 af 9. 6. 1984, s. 27.
[4] EFT nr. L 114 af 27. 4. 1989, s. 13.
[5] EFT nr. L 183 af 16. 7. 1980, s. 1.
[6] EFT nr. L 90 af 1. 4. 1984, s. 35.

Vælger den handlende den anden mulighed, underretter de britiske myndigheder ham om det clawback-beløb, der er beregnet i henhold til andet afsnit.

Hvis der ikke vælges mulighed inden 28 dage, eller hvis der i forbindelse med første valgmulighed ikke fremlægges bevis inden yderligere 60 dage, fortabes hele sikkerheden.«

2. I stk. 2:

— ændres »forordning (EØF) nr. 1837/80« til »forordning (EØF) nr. 3013/89«;

— ændres »område 5« til »område 1«.

— indsættes som sidste afsnit:

»Indtil det pligtige beløb er fastlagt og betalt i henhold til stk. 1, kan de britiske myndigheder tilbageholde sikkerheden. Sikkerheden fortabes under de omstændigheder, der er omhandlet i stk. 1, sjette afsnit.«

Artikel 2

1. Handlende eller af dem bemyndigede personer, der forud for Domstolens dom af 10. marts 1992 i de forenede sager C-38/90 og C-151/90 har anlagt sag eller indgivet en klage, der ifølge gældende national ret må sidesstilles hermed, vedrørende beregningsmetoden for clawback-beløbet, jf. artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1633/84, har under overholdelse af de i henhold til national ret gældende frister og procedurer ret til at få tilbagebetalt forskellen mellem det clawback-beløb, de har betalt, og den præmie, der er fastsat i overensstemmelse med artikel 3, stk. 1, i nævnte forordning, og som faktisk er ydet for de samme produkter.

På anmodning af den handlende kan der også foretages tilbagebetaling af forskellen mellem det clawback-beløb, der faktisk er betalt, og den gennemsnitlige størrelse af præmien for den uge, hvor produkterne er udført, og for de tre foregående uger.

2. Inden den 30. november 1992 skal de i stk. 1 omhandlede personer over for de britiske myndigheder angive:

— den dato, fra hvilken deres krav løber

— det clawback-beløb, der er betalt fra denne dato til den 10. marts 1992

— den præmie, der faktisk er ydet for de samme produkter, som er omfattet af den pågældende clawback, medmindre de har indgivet ansøgning i henhold til stk. 1, andet afsnit;

desuden skal de over for de britiske myndigheder fremlægge dokumentation for ovennævnte oplysninger.

3. De britiske myndigheder underretter inden den 31. december 1992 Kommissionen om, hvor mange krav om tilbagebetaling der er fremsat i henhold til stk. 1, og oplyser, hvilken periode kravet vedrører, og hvilket beløb der kræves tilbagebetalt.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den gælder i alle de situationer, hvor der pr. 10. marts 1992 endnu ikke var betalt clawback eller allerede var indledt søgsmål eller indgivet klager sidestillet hermed i henhold til gældende national ret jf. artikel 2.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. juli 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen